



Con Mi MADRE
Mothers And Daughters Raising Expectations

Aplicación 2016-2017

Con Mi MADRE:

1925 San Jacinto Blvd., STOP 3500
Austin, TX 78712

Teléfono:: (512) 475-6309

Fax: (512) 232-2165

Correo Electrónico: info@conmimadre.org



Con Mi **MADRE**
Mothers And Daughters Raising Expectations

Aplicación Para El Programa

Fecha límite:
31 de Julio

Toda la información es confidencial. Por favor proveer toda la información en **todas** las secciones de la aplicación en tinta. Después de completar y entregar esta aplicación, una empleada de Con Mi MADRE le dejará saber si fueron aceptados al programa.

INFORMACION SOBRE LA ESTUDIANTE- EN LETRA DE MOLDE

Nombre de la estudiante:

Apellido

Nombre de Pila

Segundo nombre

Fecha de Nacimiento:

____ / ____ / ____
(mes) (día) (año)

Número de Seguro Social : (Opcional, no obligatorio)

☐ No quiero revelar

Etnicidad?

☐ Hispana/Latina

☐ No-Hispana/Latina

Raza:

☐ India Americana/ Nativos de Alaska

☐ Nativa de Hawái/Isleños del Pacífico

☐ Negra/Afro Americana

☐ Asiática

☐ Blanca

☐ Otra

Domicilio de la Estudiante:

City

State

ZIP Code

Teléfono de Casa:

Celular:

Correo Electrónico:

Escuela:

Número de Identificación:

Grado:

Secundaria a la que usted piensa asistir (Solamente para aplicantes de la primaria):

Grado de Secundaria que usted piensa empezar (Solamente para aplicantes de la primaria):

☐ 6º ☐ 7º

Lenguaje(s) que se hablan en casa:

☐ Inglés

☐ Español

☐ Ambos

☐ Otro _____

***Una Aplicación o Acuerdo de Participación Incompleta No Será Procesada ***



INFORMACIÓN SOBRE LA MADRE—FAVOR DE USAR LETRA DE MOLDE

Nombre de la Madre/Guardián:

Apellido	Nombre de Pila	Segundo Nombre
Ocupación de la Madre/Guardián:	Nivel de educación más alto completado por la madre/guardián:	
	☐ Primaria ☐ GED ☐ Secundaria ☐ Bachillerato ☐ Preparatoria ☐ Otro: _____ ☐ Algo de universidad	
Celular de la Madre/Guardián:	Correo Electrónico de la Madre/Guardián:	Teléfono del Trabajo de la Madre /Guardián:

INFORMACIÓN SOBRE EL PADRE—FAVOR DE USAR LETRA DE MOLDE

Nombre del Padre/Guardián::

Apellido	Nombre de Pila	Segundo Nombre
Ocupación del Padre/Guardián:	Nivel de educación más alto completado por el padre/guardián:	
	☐ Primaria ☐ GED ☐ Secundaria ☐ Bachillerato ☐ Preparatoria ☐ Otro: _____ ☐ Algo de universidad	
Celular del Padre/Guardián:	Correo Electrónico del Padre/Guardián:	Teléfono del Trabajo del Padre/Guardián:

INFORMACIÓN SOBRE LA FAMILIA—FAVOR DE USAR LETRA DE MOLDE

Padre/Madre/Guardián que va participar: ¿Cuál es su lenguaje principal? ☐ Ingles ☐ Español ☐ Otro _____

¿Vive en la casa la madre participante? ☐ Sí ☐ No

¿Vive en la casa el padre participante? ☐ Sí ☐ No

¿Recibe alguien en casa lonche gratis o reducido? ☐ Sí ☐ No

Para la madre, ¿participó como estudiante en el Programa de Madre-Hija Hispana de la Junior League, Austin, TX? ☐ Sí ☐ No

Número de miembros de la familia inmediata: _____

Número de miembros viviendo en la casa: _____

¿Cuento miembros están en la universidad? _____

¿Cuál es su ingreso anual?

- | | | | |
|---|---|---|------------------------------------|
| ☐ \$0- \$16,000 | ☐ \$24,000- \$28,000 | ☐ \$36,000- \$40,000 | ☐ \$70,000+ |
| ☐ \$16,000- \$20,000 | ☐ \$28,000-\$32,000 | ☐ \$40,000- \$50,000 | |
| ☐ \$20,000- \$24,000 | ☐ \$32,000- \$36,000 | ☐ \$50,000- \$70,000 | |

***Una Aplicación o Acuerdo de Participación Incompleta No Será Procesada ***



Con Mi **MADRE**
Mothers And Daughters Raising Expectations

PREGUNTAS PARA LA ESTUDIANTE

Tengo confianza de saber que es necesario hacer para ir a la universidad y recibir mi bachillerato. *(Por favor circule la respuesta)*

Totalmente de acuerdo De acuerdo En desacuerdo Totalmente en desacuerdo No sé

¿Considera usted una prioridad asistir a la universidad? *(Por favor circule la respuesta)*

Totalmente de acuerdo De acuerdo En desacuerdo Totalmente en desacuerdo No sé

Después de graduarme de la preparatoria, yo quiero: *(Por favor ponga un ✓ en seguida de su respuesta)*

- ☐ Conseguirme un trabajo ☐ Asistir una universidad estatal
☐ Asistir a una escuela de formación o colegio comunitario.
☐ Asistir a una universidad fuera del estado ☐ Otro: _____

En un párrafo breve por favor describa sus metas académicas y personales y como usted piensa que el programa **Con Mi MADRE** la ayudará conseguir esas metas:

PREGUNTAS PARA LA MADRE/GUARDIAN

¿Considera usted una prioridad que su hija asista a la universidad? *(Por favor circule la respuesta)*

Totalmente de acuerdo De acuerdo En desacuerdo Totalmente en desacuerdo No sé

Si mi hija quiere asistir el colegio, yo sé cómo ayudarla llegar a su meta. *(Por favor circule la respuesta)*

Totalmente de acuerdo De acuerdo En desacuerdo Totalmente en desacuerdo No sé

Después que mi hija gradué de la preparatoria, yo quiero que me hija:

(Por favor ponga un ✓ en seguida de su respuesta)

- ☐ Se consiga un trabajo ☐ Asista a una universidad estatal
☐ Asista a una escuela de formación o colegio comunitario ☐ Asista a una universidad fuera del estado
☐ Otro: _____

En un párrafo breve por favor describa sus metas académicas y personales para su hija y como usted piensa que el programa **Con Mi MADRE** la ayudará conseguir esas metas:

Estas respuestas no afectan la posibilidad de entrar al programa

Una Aplicación o Acuerdo de Participación Incompleta No Será Procesada



ACUERDO DE PARTICIPACIÓN

El programa Con Mi MADRE esta diseñado para proveer apoyo e información para las estudiantes y los padres que participan en el program. Estos servicios son para preparar a las estudiantes a entrar al colegio o universidad y recibirse después de graduar la preparatoria.

Estudiante y Madre/Guardián:

Yo, _____ y _____ deben cumplir las siguientes

Estudiante

Madre/Guardián

condiciones anualmente a cambio de los servicios de Con Mi MADRE.

Programa de Preparación: (Grados 6º-10º)

- Asistir a la orientación del programa.
- Completar 15 horas de servicio voluntario.
- Asistir 3 conferencias al año; al menos 2 conferencias de Con Mi MADRE en los sábados.
- Asistir a tres cuartos de las juntas bimensuales en la escuela
- Mantener un promedio de 2.5 (85) o mejor.

Programa de Participación: (Grados 11 y 12)

- Completar 20 horas de servicio voluntario.
- Asistir a 3 conferencias por año; al menos 2 conferencias de Con Mi MADRE en los sábados.
- Asistir a una feria de colegio y carreras.
- Asistir a 4 academias de colegio; al menos 3 academias de colegio de Con Mi MADRE.
- Asistir a 2 viajes de colegio; al menos 1 viaje de colegio con Con Mi MADRE.
- Estar inscrita en por lo menos 1 clase de AP/Pre-AP/Crédito Dual al año.
- Tomar los exámenes de colegio de SAT y ACT y entregar los reportes a el personal de Con Mi MADRE.
- Completar la aplicación de FAFSA/TASFA.
- Completar 2 aplicaciones de educación post secundaria o la aplicación común de Texas.
- Asistir a tres cuartos de las juntas bimensuales en la escuela
- Mantener un promedio de 2.5 (85) o mejor.

Si yo no cumpla con las condiciones mencionadas, perderé el derecho a la membresía del programa Con Mi MADRE.

Aprobación de Padre Para la Participación de la Estudiante

_____ es mi hija o está actualmente bajo mi custodia legal. Ella puede

Nombre de la estudiante (en letra de molde)

participar en cualquiera o todos los programas, viajes, y actividades de Con Mi MADRE que califique. En consideración que mi hija sea permitida en participar en viajes y en actividades de Con Mi MADRE y la instrucción que mi hija recibirá, exonero a Con Mi MADRE, sus patrocinadores, las universidades y colegios que participan, distritos escolares, organizaciones, y oficiales, empleados, y agentes, incluyendo a todas las personas que participan y ayudan con los viajes, eventos, o actividades del programa (excluyendo a los transportadores certificados) de cualquier y toda responsabilidad, por tomar viajes y actividades y exonero a todos los partidos mencionados de cualquier responsabilidad por razón de cualquier accidente, lesión, o cualquier otro daño sufrido por mi hija mientras en cualquier y en todo evento, viaje o actividad del programa. Yo estoy de acuerdo de indemnizar y mantener a todos los partidos inofensivos de todos los reclamos y aserciones hechos por parte de la estudiante mencionada.

Firma del Padre/Madre/Guardián

Fecha

Firma en letra de molde

*****Una Aplicación o Acuerdo de Participación Incompleta No Será Procesada *****



Con Mi **MADRE**
Mothers And Daughters Raising Expectations

Consentimiento de los Padres para la divulgación de información entre el Distrito Escolar y Con Mi MADRE

Socio del Distrito Escolar/ Nombre de Proveedor: Con Mi MADRE

Numero de Estudiante: _____

Nombre del Estudiante: _____

Nombre de la Escuela: _____

Grado Escolar: _____

- Con Mi MADRE solicita su permiso para acceder a los datos acerca de su estudiante de su distrito escolar.
- Con Mi MADRE se le concederá permiso para ver los datos de su hijo en el sistema electrónico de datos del distrito escolar. Los siguientes datos específicos serán vistos por el personal autorizado Con Mi MADRE:
 - Demografía - o fecha de nacimiento, edad, sexo, origen étnico, 1ª generación, nivel de grado, fechas de inscripción del distrito, tipos de servicios recibidos, Inglés (ELL) de la bandera y retenido.
 - Asistencia (año escolar actual y el anterior) - días matriculados, fecha ausente, razón por la ausencia y las fechas de llegada tarde.
 - Grados (año escolar actual y el anterior) - los nombres de los profesores, cursos, calificaciones, comentarios de los maestros, las puntuaciones de desarrollo personal, tareas que faltan, Fecha de graduación de preparatoria, pista respaldo de preparatoria, créditos intentados (preparatoria solamente), los créditos obtenidos (preparatoria solamente), clase rango (preparatoria solamente) y promedio de calificaciones (preparatoria solamente).
 - disciplina (para todos los años matriculados en el distrito escolar) - fechas, motivos, acciones y lugar del incidente.
 - puntaje de exámenes estandarizados - Grados de asignación de golf, de referencia, de fin de curso (EOC), Evaluación de Conocimientos y Habilidades (TAKS), del estado de Texas Evaluación de Preparación Académica (STAAR), Early Reading Evaluación (TPRI), Dominio del Idioma Inglés de Texas de Texas evaluación (TELPAS), la evaluación del desarrollo de lectura (DRA / EDL), Flynt Cooter y American College Testing (ACT).
- Además, Con Mi MADRE será capaz de generar informes de los grupos de asistencia media de todos los participantes, la disciplina y el rendimiento académico.
- El distrito escolar y Con Mi MADRE compartirán información sobre la asistencia de su estudiante en el programa.

- Entiendo que el acceso a los datos se concederá al personal encargado Con Mi MADRE . Cada personal autorizado es responsable de mantener la confidencialidad de su nombre de usuario y contraseña y puede no compartir el acceso con cualquier otro individuo .
- Entiendo que esta información será utilizada para proporcionar servicios individualizados a mi estudiante. Los datos también se puede utilizar con el fin de seguimiento de servicio , Grant informes y la evaluación / o programa . No hay datos de identificación acerca de mi hijo serán publicados o distribuidos a terceros. Cualquier notificación se hará de forma agregada .
- Entiendo que mi consentimiento es opcional y puede optar por retirar el permiso en cualquier momento.
- Entiendo compartir los datos de mi hijo no es un requisito para participar en programas de Con Mi MADRE .

Firma de Padre/Guardian

Fecha

Nombre escrito de Padre/Guardian

*****Una Aplicación o Acuerdo de Participación Incompleta No Será Procesada *****



SEGURIDAD DE MENORES DE EDAD

Todo el personal, los voluntarios y los internos asociados con Con Mi MADRE estan requeridos por ley estatal reportar cualquier abuso o sospecha de abuso hacia un menor de edad. Si su hija revela información que indica que ella ha sido, o está siendo abusada como se define por la ley estatal, se hará un informe a las autoridades correspondientes, incluyendo el Departamento de Familia y Servicios de Protección (anteriormente CPS) o el Departamento de Policía de Austin. Si su hija revela que ella está en peligro de hacerse daño a sí misma o a los demás, Con Mi MADRE tomará las medidas necesarias para garantizar su seguridad, que puede incluir contactar a los padres o recursos comunitarios.

Firma de Padre/Madre/Guardián

Fecha

Firma en letra de molde

PERMISO DE PUBLICACIÓN

Yo, _____ le cedo a Con Mi MADRE permiso de reproducir mi

(Nombre de Padre (s) o Guardianes)

fotografía y la de mi hija para utilizarse en publicaciones, sitios de la red, medios digitales o electrónicos, proyectos educativos u otros propósitos, publicidad o comercialización de Con Mi MADRE. Entiendo que nuestros nombres podrán ser utilizados para identificarnos en fotos cuando sea necesario. Todas las fotografías serán propiedad de Con Mi MADRE.

Firma de Padre/Madre/Guardián

Fecha

Firma en letra imprenta

☐

Favor de marcar aqui si no da permiso

*****Una Aplicación o Acuerdo de Participación Incompleta No Será Procesada *****



Consentimiento de los padres para la participación en la investigación Con Mi MADRE Evaluación del Programa

Introducción

El propósito de esta forma es para proporcionarle información que pueda afectar la decisión si quiere o no que su hija participe en este estudio de investigación. El personal de Con Mi MADRE o el equipo de investigación responderán a sus preguntas. Por favor lea la siguiente información y dirija cualquier pregunta que pueda tener al personal de Con Mi MADRE o al equipo de investigación a la siguiente dirección: ceci@conmimadre.org, antes de decidir si desea o no que su hija participe en el estudio. Si usted decide permitir que su hija participe en este estudio, este formulario se utilizara para registrar su consentimiento.

Propósito del estudio

El propósito del estudio, que a su hija se le pide participe, fue diseñado para evaluar los cambios que su hija podría experimentar en la escuela, en sus relaciones, y dentro de ella misma como resultado de su participación en el programa Con Mi MADRE. El propósito del estudio es obtener una mejor comprensión de los efectos del programa para que podamos saber lo que funciona y lo que no funciona. Esto ayudará a que el programa sea aún más eficaz en proporcionar a las niñas, como a su hija, con el apoyo y las habilidades necesarias que necesitan para tener éxito en la educación y la vida.

¿Que se le pedirá que haga?

Si usted acepta que su hija participe en este estudio, se le pedirá que haga lo siguiente:

- Proporcionar consentimiento para participar antes de comenzar la encuesta
- Completar una encuesta de 20 minutos por internet dos veces al año durante la duración de su estancia en el programa. La encuesta le hará preguntas acerca de su bienestar, sus relaciones, y temas académicos.

¿Cuáles son los riesgos de participar en el estudio?

No hay riesgos previsibles para participar en este estudio.

¿Cuáles son los posibles beneficios de este estudio?

No hay beneficios directos por participar en este estudio. Sin embargo, estudios han demostrado que cuando los individuos participan en la investigación, muchos experimentan beneficios psicológicos tales como mejor autoestima y un mayor sentido de propósito. Estos beneficios suelen ser el resultado de sentirse bien contribuyendo a una base de conocimiento que ayudará a avanzar en el bienestar de un grupo de personas.

¿Mi hija tiene que participar?

No, la participación de su hija es voluntaria. Usted puede decidir que su hija participe, pero si ella decide, en cualquier momento, que ya no quiere participar ella puede retirarse del estudio. Retirarse o negarse a participar no afectará su inscripción en Con Mi MADRE o su relación con el personal.

Si usted desea que su hija participe, por favor firme este formulario y su hija lo entregara a su líder de grupo.

*****Una Aplicación o Acuerdo de Participación Incompleta No Será Procesada *****



¿Habrá alguna compensación?

No habrá compensación por la participación en este estudio. Sin embargo, después de que su hija completé cada encuesta será inscrita en un sorteo de una tarjeta de regalo.

¿Cuál es la protección de confidencialidad o privacidad de mi hija al participar en este estudio de investigación?

El software de la encuesta basada en la web (Qualtrics) que se utilizará en este estudio cumple con todas las estándares de HIPAA de privacidad y proporcionará seguridad avanzada y confidencialidad de los datos de la investigación, incluyendo firewall y protección de contraseña para todas las cuentas. El nombre de su hija nunca se asociará con cualquier información sobre ella, y toda la información de identificación personal se mantendrá separada de la información que comparta al completar los estudios basados en la web. Únicamente personal de investigación aprobada tendrán acceso a su información. Los datos resultantes de su participación pueden ser utilizados para futuras investigaciones o poner a disposición de otros investigadores con fines de investigación que no se detallan en este formulario de consentimiento. Sin embargo, nunca se compartirá la información personal de su hija.

¿Con quién puedo ponerme en contacto con preguntas sobre el estudio?

Antes, durante o después de participar, usted o su hija pueden contactar a Dr. Mary Teresa Granillo al (512) 475-6309 o puede mandar un correo electrónico a ceci@conmimadre.org.

Participación

Si está de acuerdo en permitir que su hija participe, por favor firme este formulario y dáselo a su hija para que ella lo entregue a su líder de grupo.

Firma

Se le ha informado sobre el propósito de este estudio, los procedimientos, los posibles beneficios y riesgos, y ha recibido una copia de este formulario. Se le ha dado la oportunidad de hacer preguntas antes de firmar, y se le ha informado que usted puede hacer otras preguntas en cualquier momento. Usted acepta voluntariamente permitir que su hija participe en este estudio. Al firmar este formulario, usted no renuncia a ninguno de sus derechos legales.

Nombre Escrito del Padre

Firma del Padre

Fecha

Nombre de la Estudiante

Nombre de la Escuela

*****Una Aplicación o Acuerdo de Participación Incompleta No Será Procesada *****